

**MAGNA****242013**

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4041807 / 11/23/2020
Purch. ord. no.: 1254818
Purch. ord. Date: 10/12/2020
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 547861 / 10/14/2020
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 25.100 KG Net weight 20 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506647800KDFO Output Shaft 1 Chart Customer article number: AE8P-7061-AA	11 PC	20 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	1 PC	5 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500098162 / 11/25/2020
Services rendered: 11/25/2020
Purch. ord. no.: 1254818
Purchase Date: 10/12/2020
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4041807 / 11/23/2020
Order no. / Date: 547861 / 10/14/2020
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 11/25/2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 25.100 KG Net weight 20 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2506647800KDFO		Output Shaft 1 Chart				
	Customer material no. AE8P-7061-AA						
	11 PC			84.35	EUR	1 PC	927.85
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						

Total items		927.85
Value Added Tax	0.000	927.85

Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972

Final amount	927.85
Final amount in local currency EUR	927.85

Discountable Amount	927.85
---------------------	--------

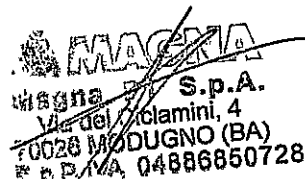
Terms of payment: Up to 01/09/2021 without deduction
Terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
P.IVA 04886850728

FCSD - COLLECTION NOTE

ACK
AFR 1123-02



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management,LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via del Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	25/11/2020	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4041623	AE8P-7C619-AA	1056	120	80	110	1	E-pall	169
4041624	AE8P-7C619-AA	1056	120	80	110	1	E-pall	169
4041625	F1FP-7M162-AA	12	80	60	60	1	H-pall	70
4041628	EA6P-7106-AA	40						
4041807	AE8P-7061-AA	11						
4041837	EA6P-7M037-EA	25	80	60	60	1	H-pall	96,3
	AE8P-7061-AA	6						
4041839	F1FP-7M164-AA	64						
	F1FP-7061-AA	4						
					Total	4	Units	504,3 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

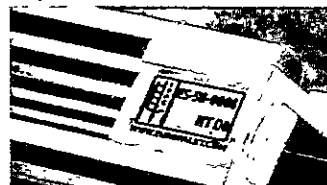
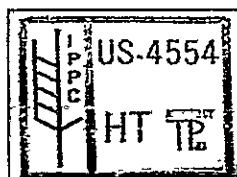
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

FP 266 ED

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR																																																				
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV ()																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 25.11.2020 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4041623-404041624-4041625-4041628-4041807-4041837-4041839			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réerves et observations des transporteurs																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">AE8P-7C619-AA</td> <td style="width:5%;">24</td> <td style="width:15%;">carton boxes</td> <td style="width:25%;">Guiding Tube</td> <td style="width:15%;">1056 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8P-7C619-AA</td> <td>24</td> <td>carton boxes</td> <td>Guiding Tube</td> <td>1056 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FP-7M162-AA</td> <td>2</td> <td>carton boxes</td> <td>DG2/SGR SUPERSPAN</td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7106-AA</td> <td>2</td> <td>carton boxes</td> <td>Hub System 2nd/6th Gear</td> <td>40 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8P-7061-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Output Shaft 1 Chart B-Car NA</td> <td>11 pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M037-EA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Needle Roller Thrust Bearing</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8P-7061-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Output Shaft 1 Chart B-Car NA</td> <td>6 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FP-7M164-AA</td> <td>8</td> <td>carton boxes</td> <td>Speed Gear SG4 (superspan</td> <td>64 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FP-7061-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>OUTPUT SHAFT</td> <td>4 pcs</td> </tr> </table>			AE8P-7C619-AA	24	carton boxes	Guiding Tube	1056 pcs	AE8P-7C619-AA	24	carton boxes	Guiding Tube	1056 pcs	F1FP-7M162-AA	2	carton boxes	DG2/SGR SUPERSPAN	12 pcs	EA6P-7106-AA	2	carton boxes	Hub System 2nd/6th Gear	40 pcs	AE8P-7061-AA	1	carton box	Output Shaft 1 Chart B-Car NA	11 pcs	EA6P-7M037-EA	1	carton box	Needle Roller Thrust Bearing	25 pcs	AE8P-7061-AA	1	carton box	Output Shaft 1 Chart B-Car NA	6 pcs	F1FP-7M164-AA	8	carton boxes	Speed Gear SG4 (superspan	64 pcs	F1FP-7061-AA	1	carton box	OUTPUT SHAFT	4 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 504.3		12 Volume m3 Cubage m3						
AE8P-7C619-AA	24	carton boxes	Guiding Tube	1056 pcs																																																						
AE8P-7C619-AA	24	carton boxes	Guiding Tube	1056 pcs																																																						
F1FP-7M162-AA	2	carton boxes	DG2/SGR SUPERSPAN	12 pcs																																																						
EA6P-7106-AA	2	carton boxes	Hub System 2nd/6th Gear	40 pcs																																																						
AE8P-7061-AA	1	carton box	Output Shaft 1 Chart B-Car NA	11 pcs																																																						
EA6P-7M037-EA	1	carton box	Needle Roller Thrust Bearing	25 pcs																																																						
AE8P-7061-AA	1	carton box	Output Shaft 1 Chart B-Car NA	6 pcs																																																						
F1FP-7M164-AA	8	carton boxes	Speed Gear SG4 (superspan	64 pcs																																																						
F1FP-7061-AA	1	carton box	OUTPUT SHAFT	4 pcs																																																						
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																																																										
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 1123-02			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Sonstiges Divers Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																																	
14 Rückerstattung / Remboursement																																																										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 25.11.2020						24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																																				
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			FP 266 ED (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km													Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																							
Euro-Palette																																																										
Gitterbox-Palette																																																										
Einfach-Palette																																																										
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																							
Euro-palette																																																										
Gitterbox-Palette																																																										
Einfach-Palette																																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio																																																										
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																										



* 5000 P8 158
3000 P8 15P
5000 P8 160
3000 P8 161
5000 P8 162
5000 P8 163
5000 P8 164

Luogo e data Modugno 25/11/2020

ALLA DOGANA

Oggetto: Ns. Fattura/e 7 del 25/11/2020
I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari)....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850, GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850, GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

MAGNA

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BA)

C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

DSV Air & Sea Italy s.r.l.

Via Corona Boreale 240

IT 00054 Fiumicino RM

italy

Phone: +39 06 650 75 81

www.it.dsv.com

Fax: +39 06 65 00 90 21

pharma.division@it.dsv.com



DSV Air & Sea Italy s.r.l.
Sede legale / Head Office:
Via Dante Alighieri, 134
IT-20096 Limbiate di Piosello (MI)
C.F./P.IVA (VAT) 10701180968
Cap. soc. € 10.000 intesato
Soc. a socio unico - Iscritta REA: MI 2551253

Ordine di Trasporto

Page 1 of 2

SPEDIZIONE	SFC90000374
DATA	25-nov-20 09:28

C.T.V.2000 COOP.TRASPORTI VELOCI AR.L.
VIA CORONA BOREALE 240 C1 L1
00054 FIUMICINO RM



^SHP=SFC90000374|

Stampato da: Alessandro Tartaglia

SHIPPER MAGNA PT S.P.A.		DESTINATARIO HOLLINGSWORTH LOGISTICS - PRIME KITS	
RITIRO MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI, 4 CJ8NA 70026 MODUGNO (BA) Italia Contatto: ROCCO MARTINELLI +39 080 585 8471 JOSEPH Data prevista ritiro: 25-nov-20 09:00 Ritiro richiesto entro: 25-nov-20 17:00		CONSEGNARE A DSV S.p.A. - I382 Via Dante Alighieri 134 20096 Limite di pioltello MI Italia MAGAZZINO AEREO EXPORT PORTA 23 Contatto: Marco Rangone +39 02 921341 LAURA GALLI SILVIA PEDROTTI CONSOL CHICAGO USA 	
		MAWB	HAWB FC90000374
RIF. PRENOT. CARRIER CONSOLIDATA CHICAGO ***AIR***AIR***		RIF. MITTENTE AFR1123-02	
NUMERI D'ORDINE/RIFERIMENTO ARMATORE AFR1123-02		AGENTE DOGANALE EXPORT (SERV-MIL) STUDIO DI FEDE SRL VIA DANTE, 132/134 20096 limite MI Italia	

ORIGINE	ETD	DESTINAZIONE	ETA	CARICO	ETD	SCARICO	ETA
ITMXP - Malpensa	28-nov-20	USDTT - Detroit	01-dic-20				

COLLI	PESO	VOLUME	TASSABILE
4 PLT (ESTERNI), 0 CTN (INTERNI)	504,30 KG	2,688 M3	504,30 KG

DESCRIZIONE MERCI
AUTOMOTIVE SPARE PARTS
AS PER INVOICE:

AFR NUMBER 1123-02

MERCE
GEN (General Cargo)

COLLI	TIPO	PESO	VOLUME	LUNGH.	LARGH.	ALTEZZA	UNDG
2	PLT	338,00 KG	2,112 M3	120	80	110 CM	
1	PLT	70,00 KG	0,288 M3	80	60	60 CM	
1	PLT	96,30 KG	0,288 M3	80	60	60 CM	

ISTRUZIONI MOVIMENTAZIONE/ CONSEGNA

PSL - Sollevatore disponibile in loco

CUSTOMS STATUS X NOT CEE TRAFFIC

ATTREZZATURE DI MAGAZZINO E RESTRIZIONI DI CARICO/SCARICO

Ordine di Trasporto

Page 2 of 2

SPEDIZIONE	SFC90000374
DATA	25-nov-20 09:28

C.T.V.2000 COOP.TRASPORTI VELOCI AR.L.
VIA CORONA BOREALE 240 C1 L1
00054 FIUMICINO RM

VIA DANTE ALIGHIERI 134 20096 LIMITO DI PIOTTELLO MI ITALIA		
PUNTO D'ACCESSO:		CONT. MOVIMENTAZI OTH - Altro
VINCOLI:	DIMENSIONI MACCHINARIO PER RAGGI X: 170 X 175 H CM	

Cordiali saluti,

Alessandro Tartaglia
Operational
Email: alessandro.tartaglia@it.dsv.com

RICEVUTO IN ORDINE E IN BUONE CONDIZIONI		
Firma:	Data:	Ora entrata camion:
Nome:	Truck No:	Ora uscita camion: